

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат Ulica, broj, sprat	Улица, број, спрат Ulica, broj, sprat
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачko porodično ime	Динђош. Соња 57 београд. Методош
Занимање — Zanimanje	Леви Савић Земљот.
Држављанство — Državljanstvo	Бугарско
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	28. IX - 1896
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Каласароид - Собрница
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	није ожењен нежен
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majчино devojачko prezime	Семановић Елисавет Борух
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	са адресом Аголероид

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Елисавета	,	дети	10. VI - 1930	Каласароид

НАПОМЕНА: 6 III 38 кв. Елисавет и Кулаб. Засеоци.
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

28. IX 32

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

метод стан
писан стан

конструкција куће
застављених куће

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

ХОТЕЛ
Hotel

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroc. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
25. X. 37	Сидрах. Тома	57	Меворах Самуило		
6. XI. 38	Сидрах. Бано	54	"		
4. I. 38	Тоси. Јованова	23	Судайић Косија		
6. III. 38	Тоси. Јованова	23	Меворах Самуило		
10. I. 38	Т. Јованова	27	Меворах Самуило		
17. V. 40	Орлеанска београ	10.	Меворах Самуило		
22. I. 41	Вулице Елсевије	14	Меворах Самуило		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД